

## PLACE TO BE SIVIGLIA

PTB00002P

**IT - PLACE TO BE SIVIGLIA È UN DETERGENTE PER PAVIMENTI – DEODORANTE PER AMBIENTI -** La sua fresca e gradevole fragranza, garantisce l'eliminazione di odori sgradevoli. **DOSSAGE E MODALITÀ D'USO - METODO MANUALE:** diluire in acqua dallo 0,5% al 2%, versare una piccola parte di soluzione sul pavimento e passare con uno straccio o un mop. **METODO SPRAY CLEANER:** diluire in acqua dal 5% al 15%, in funzione del tipo di sporco. Spruzzare la soluzione sul pavimento e passare con monopazzola munita di disco rosso. **PURE:** Versare direttamente su macchie di sporco ostinato utilizzando un panno. **Risciacquare. Regolamento (CE) 2004/648->5% < 15% Tensioattivi non ionici, < 5% Profumi, Tensioattivi cationici, Linalolo, GERANIOL, CITRAL, d-limonene, EUGENOL, CITRONELLOLO. INDICAZIONI DI PERICOLO: H317:Può provocare una reazione allergica cutanea. H318:Provoca gravi lesioni oculari. **CONSIGLI DI PRUDENZA:** P101:In caso di consultazione di un medico, tenere a disposizione il contenitore o l'etichetta del prodotto. P102:Tenere fuori dalla portata dei bambini. P302+P352:IN CASO DI CONTATTO CON LA PELLE: lavare abbondantemente con acqua. P305+P351+P338:IN CASO DI CONTATTO CON GLI OCCHI: lavare immediatamente per parecchi minuti. Togliere eventuali lenti a contatto se è agevole farlo. Continuare a sciacquare. P310:Contattare immediatamente un CENTRO ANTIVELENI/un medico. P333+P313:In caso di irritazione o eruzione della pelle: consultare un medico P501:Smaltire il prodotto/recipiente in conformità alla regolamentazione locale/regionale/nazionale.**

**EN - PLACE TO BE SIVIGLIA IS A FLOOR CLEANER - ROOM DEODORIZER -** Its fresh and pleasant fragrance, ensures the elimination of unpleasant odors. **DOSE AND METHOD OF USE - MANUAL METHOD:** dilute in water from 0,5% to 2%, pour a small amount of solution on the floor and wipe with a mop or cloth. **SPRAY CLEANER METHOD:** dilute in water from 5% to 15%, depending on the type of dirt. Spray the solution on the floor and mop with a monobrush equipped with a red disc. **PURE:** Pour directly onto stubborn dirt stains using a cloth. Rinse. **Regulation (EC) 2004/648->5% < 15% non-ionic surfactants,< 5% perfumes, cationic surfactants, Linalol, GERANIOL, CITRAL, d-limonene, EUGENOL, CITRONELLOLO. HAZARD STATEMENTS: H317:May cause an allergic skin reaction. H318:Causes serious eye damage. **PRECAUTIONARY STATEMENTS:** P101:If medical advice is needed, have product container or label at hand. P102:Keep out of reach of children. P302+P352:IF ON SKIN: Wash with plenty of water. P305+P351+P338:IF IN EYES: Rinse copiously with water for several minutes. Tolerate contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing. P310:Immediately call a POISON CENTER/doctor. P333+P313:If skin irritation or rash occurs: Get medical advice/attention. P501:Dispose of contents/container in accordance with local/regional/national/international regulation.**

**CZ - PLACE TO BE SIVIGLIA JE ČISTIČ PODLAH - DEODORANT DO MÍSTNOSTÍ -** Jeho svěží a příjemná vůně zaručuje odstranění nepříjemných pachů. **DÁVKOVÁNÍ A ZPŮSOB POUŽITÍ - RŮZNÍ METODY:** zředte ve vodě od 0,5 % do 2 %, nalijte malé množství roztoku na podlahu a vyčistěte ji pomocí hadříku. **SPRÁVNÝ ZPŮSOB POUŽITÍ:** zředte ve vodě od 5 % do 15 % v závislosti na typu znečištění. Nastříkejte roztok na podlahu a vyčistěte ji mopem s červeným kotoučem. **ČISTÝ:** Nalijte přímo na odolné nečistoty pomocí hadříku. **Opláchněte. Nariadení (ES) 2004/648->5% < 15% neiontové povrchové aktivní látky, < 5% parfémů, kationtové povrchové aktivní látky, Linalol, GERANIOL, CITRAL, d-limonen, EUGENOL, CITRONELLOLO. OZNAČENÍ NEBEZPEČNOSTI: H317:Může vyvolat alergickou kožní reakci. H318:Způsobuje vážné poškození očí. **BEZPEČNOSTNÍ DOPORUČENÍ:** P101:Je-li nutná lékařská pomoc, mějte po ruce obal nebo štítek výrobku. P102:Uchovávejte mimo dosah dětí. P302+P352:PŘI STYKU S KŮŽÍ: Omyjte velkým množstvím vody. P305+P351+P338:PŘI ZASAŽENÍ OČÍ: Několik minut opatrně vyplachujte vodou. Vyjměte kontaktní čočky, jsou-li nasazeny a pokud je lze vyjmout bez újmy na zraku. Pokračujte ve vyplachování. P310:Okamžitě volejte TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÍ STŘEDISKO/lékaře. P333+P313:Při podráždění kůže nebo výrážce: Vyhledejte lékařskou pomoc/šetření. P501:Odstraňte obsah/nádobu podle místních/regionálních/státních/mezinárodních předpisů.**

**DE - PLACE TO BE SIVIGLIA IST EIN BODENREINIGER - RAUM DESODORIERUNGSMITTEL -** Seine frische und angenehme Duft, sorgt für die Beseitigung von unangenehmen Gerüchen. **DOSIERUNG UND METHODE DER VERWENDUNG - MANUELLE METHODE:** verdünnen in Wasser von 0,5% bis 2%, gießen Sie eine kleine Menge der Lösung auf dem Boden und wischen Sie mit einem Mopp oder Tuch. **SPRAY CLEANER-METHODE:** je nach Art der Verschmutzung zwischen 5% und 15% in Wasser verdünnen. Die Lösung auf den Boden sprühen und mit einer Monobürste mit roter Scheibe wischen. **REINIGEN:** Mit einem Lappen direkt auf hartnäckige Verschmutzungen gießen. Ausspülen. **Verordnung (EG) 2004/648->5% < 15% nichtionische Tenside,< 5% Duftstoffe, kationische Tenside, Linalol, GERANIOL, CITRAL, d-Limonen, EUGENOL, CITRONELLOLO. GEFAHRENHINWEISE: H317:Kann allergische Hautreaktionen verursachen. H318:Verursacht schwere Augenschäden. **SICHERHEITSHINWEISE:** P101:ist ärztlicher Rat erforderlich, Verpackung oder Kennzeichnungsetikette bereithalten. P102:Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. P202+P203:BEI GEBRAUCH MIT DER HAUT: Mit viel Wasser waschen. P305+P351+P338:BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen. P310:Sofort GIFTINFORMATIONENZENTRUM/Arzt anrufen. P333+P313:Bei Hautreizung oder -ausschlag: Ärztlichen Rat einholen/ärztliche Hilfe hinzuziehen. P501:Inhalt/Behälter gemäß den örtlichen/regionalen/nationalen/internationalen Vorschriften entsorgen.**

**ES - PLACE TO BE SIVIGLIA ES UN LIMPIADOR DE SUELOS - DESODORANTE DE AMBIENTES** - Su fresca y agradable fragancia, garantiza la eliminación de malos olores. **DOSSAJE Y MODO DE EMPLEO - MÉTODO MANUAL:** diluir en agua del 0,5% al 2%, verter una pequeña cantidad de solución en el suelo y limpiar con una fregona o paño. **METODO SPRAY CLEANER:** diluir en agua del 5% al 15%, dependiendo del tipo de suciedad. Pulverizar la solución sobre el suelo y pasar la fregona con un mopocapillo equipado con un disco rojo. **PURE:** Vertir directamente sobre las manchas de suciedad persistentes con un paño. **Aclarar. Reglamento (CE) 2004/648->5% < 15% tensioactivos no iónicos, < 5% perfumes, tensioactivos catiónicos, Linalol, GERANIOL, CITRAL, d-limonen, EUGENOL, CITRONELLOLO. INDICACIONES DE PELIGRO: H317:Podría provocar una reacción alérgica en la piel. H318:Provoca lesiones oculares graves. **CONSEJOS DE PRUDENCIA:** P101:Si se necesita consejo médico, tener a mano el envase o la etiqueta. P102:Mantener fuera del alcance de los niños. P302+P352:EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL: Lavar con abundante agua. P305+P351+P338:EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Enjuagar con agua cuidadosamente durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto si es posible y con facilidad. Prosiguir con el lavado. P310:Llamar inmediatamente a un CENTRO DE TOXICOLOGIA/médico. P333+P313:En caso de irritación o erupción cutánea: Consultar a un médico. P501:Eliminar el contenido/el recipiente en conformidad con local / regional / nacional.**

**CONTIENE - IT CONTAINS - OBSAHUJE - ENTHÄLT - CONTIENE - CONTIENT DU - BEVAT - ZAWIERA - CONTINE - OBSAHUJE:** OXIRANE, 2-METHYL-, POLYMER WITH OXIRANE, MONO(2-PROPYLHEPTYL) ETHER, CITRAL, D-LIMONENE



MADE IN ITALY

# LE ESSENZE DI ELDA

## PLACE TO BE

# Siviglia

## DETERGENTE SUPER PROFUMATO PER PAVIMENTI FRAGRANZA AGRUMI

### SUPER CLEANER SCENTED FLOOR CLEANER AGRUMES FRAGRANCE



**FR - PLACE TO BE SIVIGLIA EST UN NETTOYANT POUR SOLS - DESODORISANT POUR LOCAUX** - Son parfum frais et agréable, assure l'élimination des odeurs désagréables. **DOSEAGE ET MODE D'EMPLOI - METHODE MANUELE:** diluer dans l'eau de 0,5% à 2%, verser une petite quantité de solution sur le sol et essuyer avec une serpillière ou un chiffon. **METHODE DU SPRAY CLEANER:** diluer dans l'eau de 5% à 15%, selon le type de saleté. Vaporiser la solution sur le sol et passez la serpillière avec une monobrosse équipée d'un disque rouge. **PURE:** Verser directement sur les taches de saleté tenaces à l'aide d'un chiffon. Rincer. **Règlement (CE) 2004/648->5% < 15% agents de surface non ioniques, < 5% parfums, agents de surface cationiques, Linalol, GERANIOL, CITRAL, d-limonène, EUGENOL, CITRONELLOLO. MENTIONS DE DANGER: H317:Peut provoquer une allergie cutanée. H318:Provoque de graves lésions des yeux. **CONSEILS DE PRUDENCE:** P101:En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette. P102:Tenir hors de portée des enfants. P302+P352:EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU: Laver abondamment à l'eau. P305+P351+P338:EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: Rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si et elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. P310:Appeler immédiatement un CENTRE ANTIPOISON/un médecin. P333+P313:En cas d'irritation ou lésion cutanée: Consulter un médecin. P501:Éliminer le contenu/récipient dans conformément à la réglementation locale/regionale/nationale/internationale.**

**NL - PLACE TO BE SIVIGLIA IS EEN VLOERREINIGER - RUIMTE ONTGEURD** - Zijn frisse en aangename geur zorgt voor de eliminatie van onaangename geuren. **DOSERING EN GEBRUIKSMETHODE - MANUELE METHODE:** verdun in water van 0,5% tot 2%, giet een kleine hoeveelheid oplossing op de vloer en veeg met een mop of doek. **SPRAY CLEANER METHODE:** verdun in water van 5% tot 15%, afhankelijk van het soort vuil. Verstuif de oplossing op de vloer en dwel met een monoborstel voorzien van een rood schijf. **PURE:** Giet rechtstreeks op hardnekkige vuiltlekken met behulp van een doek. **Naspoelen. Verordening (EG) 2004/648->5% < 15% niet-ionogene oppervlakteactieve stoffen, < 5% parfums, kationogene oppervlakteactieve stoffen, Linalol, GERANIOL, CITRAL, d-limonene, EUGENOL, CITRONELLOLO. GEVAARWAARSCHUWINGEN: H317:Kan een allergische huidreactie veroorzaken. H318:Veroorzaakt ernstig oogletsel. **VEILICHEIDSAANBEVELINGEN:** P101:Bij het inwinnen van medisch advies, de verpakking of het etiket ter beschikking houden. P102:Buiten het bereik van kinderen houden. P302+P352:BIJ CONTACT MET DE HUID: met veel water wassen. P305+P351+P338:BIJ CONTACT MET DE OGEN: voorzichtig afspreken met water gedurende een aantal minuten; contactlenzen verwijderen, indien mogelijk; blijven spoeleken met water. P310:Onmiddellijk een arts raadplegen. P333+P313:Bi huidirritatie of uitslag: een arts raadplegen. P501:Inhoud/verpakking afvoeren naar overeenstemming met lokale / regionale / nationale voorschriften.**

**PL - PLACE TO BE SIVIGLIA TO ŚRODEK DO CZYSZCZENIA PODŁÓG -** dezodorant do pomieszczeń - Jego świeży i przyjemny zapach, zapewnia eliminację nieprzyjemnych zapachów. **DAWKOWANIE I SPOŚOB UŻYCIA - METODA RĘCZNA:** rozcieńczyć w wodzie od 0,5% do 2%, niewielką ilość roztworu wylać na podłogę i przetrzeć mopem lub szmatką. **METODA SPRAY CLEANER:** rozcieńczyć w wodzie od 5% do 15%, w zależności od rodzaju zabrudzenia i rodzaju roztwórz na podłogę i mopować za pomocą szczotki monobokalowej wyposażonej w czerwony dysk. **PURE:** Wylać bezpośrednio na uporczywe plamy brudu za pomocą szmatki. **Spłukać. Rozporządzenie (WE) nr 2006/907->5% < 15% niejonowe środki powierzchniowo czynne,< 5% kompozycje zapachowe, zderciemni, P302+P352:W PRZYPADKU KONTAKTU ZE SKÓRĄ: Umyć dużą ilością wody. P305+P351+P338:W PRZYPADKU DOSTANIA SIĘ DO OCZU: Ostrożnie spłukać wodą przez kilka minut. Wyjąć soczewki kontaktowe, jeżeli są i można je łatwo usunąć. Nadal płukać. P310:Nymiast skontaktować się z OSRODKIEM ZATRUC/lekarzem. P333+P313:W przypadku wystąpienia podrażnienia skóry lub wysypki: Zasięgnaj poradny/zgłoś się pod opiekę lekarza. P501:Zawartość/pojemnik usuwać do zgodnie z lokalnymi / regionalnymi / krajowymi.**

**RO - PLACE TO BE SIVIGLIA ESTE UN PRODUS DE CURĂŢARE A PARDOSELOR ŞI DEZODORIZANT PENTRU INCĂPERI -** Parfumul său proaspăt şi plăcut, asigură eliminarea mirosurilor neplăcute. **DOZĂ ŞI MOD DE UTILIZARE - METODA MANUALĂ:** se diluează în apă de la 0,5% la 2%, se toarnă o cantitate mică de soluţie pe podea şi se şterge cu un mop sau o cârpă. **METODA DE CURĂŢARE PRIN PULVERIZARE:** diluati în apă de la 5% la 15%, în funcţie de tipul de murdărie. Pulverizati soluția pe pardoseală și șpați cu o monoteră dotată cu un disc roșu. **PURE:** Se toarnă direct pe petele de murdărie încăpățânată folosind o cârpă. **Regulamentul (CE) 2004/648->5% < 15% agenți tensioactivi neionici, < 5% parfumi, agenți tensioactivi cationici, Linalol, GERANIOL, CITRAL, d-limonen, EUGENOL, CITRONELLOLO. FRAZE DE PERICOL: H317:Poate provoca o reacție alergică a pielii. H318:Provocă leziuni oculare grave. **FRAZE DE PRECAUȚIE:** P101:Dacă este necesară consultarea medicului, țineți la îndemână recipientul sau eticheta produsului. P102:Nu se lăsa la îndemâna copiilor. P202+P203:LA UTILIZAREA PRODUSULUI: Spălați-vă bine cu multă apă. P305+P351+P338:ÎN CAZ DE CONTACT CU OCHI: Clătiți cu atenție cu apă timp de mai multe minute. Scoateți lentilele de contact, dacă este cazul și dacă este lucru se poate face cu ușurință. Continuați să clătiți. P310:Sunăți imediat la un CENTRU DE INFORMĂRI TOXICOLOGICE/un medic. P333+P313:În caz de iritare a pielii sau de erupție cutanată: consultați medicul. P501:Aruncați conținutul/recipientul în conformitate cu reglementările locale/regionale/nationale/internationale.**

**SK - PLACE TO BE SIVIGLIA JE ČISTIČ PODLAH - DEZODORANT DO MÍSTNOSTÍ -** jeho svěží a příjemná vůně zaručuje odstranění nepříjemných pachů. **DÁVKOVÁNÍ A ZPŮSOB POUŽITÍ - MANUÁLNY SPOŠOB:** rozcieďte vo vode od 0,5 % do 2 %, nalejte malé množstvo roztoku na podlahu a zotrite mopom alebo handrou. **METODA ČISTIACEHO PROSTRIEDKU V SPREJH:** zriedte vo vode od 5 % do 15 % v závislosti od druhu znečistenia. Roztok nastriekajte na podlahu a prechádzajte ju vyčistiacim mopom s červeným kotoučom. **Naliejte priamo na odolné škvrny a opätne opláchnite. Smernica (ES) 2004/648->5% < 15% neiónové povrchovo aktívne látky, < 5% parfumu, kationové povrchovo aktívne látky, Linalol, GERANIOL, CITRAL, d-limonén, EUGENOL, CITRONELLOLO. PREHLÁSENIA O HROZBE: H317:Môže vyvolať alergickú kožnú reakciu. H318:Spôsobuje vážne poškodenie očí. **PREHLÁSENIA O PATRIENIACH:** P101:Ak je potrebná lekárska pomoc, mali by ste mať pri ruke etiketu výrobku. P102:Uchovávať mimo dosahu detí. P302+P352:PRI KONTAKTE S POKOŽKOU: Umyte veľkým množstvom vody. P305+P351+P338:PO ZASIAHNUTÍ OČÍ: Niekoľko minút ich opatrne vyplachujte vodou. Ak používate kontaktné šošovky a je to možné, odstráňte ich. Pokračujte vo vyplachovaní. P310:Okamžite volajte TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÉ CENTRUM/lékača. P333+P313:Ak sa prejaví podráždenie pokožky alebo sa vytvoria vyrážky: vyhľadajte lekársku pomoc/starostlivosť. P501:Neškodné obsah/nádoby do V súlade s miestnymi/regiónnymi/vnútroštátnymi/medzinárodnými predpismi.**

## UFFI: H6RO-M027-COOP-8GQW

|                                   |         |
|-----------------------------------|---------|
| CAP                               | BOTTLE  |
| 05                                | 02      |
| PP                                | HD-PE   |
| PLASTIC                           | PLASTIC |
| RECYCLING                         |         |
| Check your local recycling policy |         |

T.E.A SRL  
VIA G. MORONI, 171  
21427 BERGAMO (BG) - ITALY  
Tel. +39 392 0063007

BUCATOPROFUMATO.COM

PERICOLO - DANGER - NEBEZPEČNOST - GEFÄHR  
PELIGRO - DANGER - NEBEZPEČNOST - GEFAHRE  
- PERICOL - NEBEZPEČENSTVO

